

"LE MADAWASKA"

Journal Hebdomadaire - EDMUNDSTON, N. B.

TARIF D'ABONNEMENTS - Payable strictement d'avance

CANADA		ETRANGER	
Un an,	\$1.00	Un an,	\$1.50
Six mois,	50c	Six mois,	0.75

TARIF DES ANNONCES

Annonces légales, première insertion, la ligne... 10 cts
 par insertion subséquente, la ligne... 5 cts
 Annonces, (A vendre ou à louer) ne dépassant pas 10 lignes, 1ère insertion... 50 cts
 par insertion subséquente... 25 cts
 Avis de naissances, mariages et décès... 25 cts
 Ces derniers publiés gratuitement pour les abonnés
 Petites annonces, offre et demandes d'emploi, perdu, trouvé, etc.
 par chaque insertion... 25 cts
 Tarif spécial pour annonces à long terme.

NOTES LOCALES

M. et Mde Naz. Fortier qui étaient en visite chez le docteur Sormany sont repartis pour Québec lundi soir dernier.

M. J. E. Ruelland, de la maison McKimou Limitée, de Québec est dans le comté, dans l'intérêt de sa maison.

Madame Frank Carrier de St-Romuald, P. Q. est ces jours ci en visite chez sa fille Madame Thomas Guerrette.

Monsieur Gaston D'Auteuil, de la maison D'Auteuil Lumber Co. de Québec, était de passage à Edmundston dimanche dernier.

Monsieur Jos M. Comeau comptable à la banque Royale, de cette ville vient d'être transféré à St-Romuald.

M. Chs Thériault, de Prime N.B. était de passage dans notre ville lundi dernier.

Madame J. P. Dionne et Melle F. Bélanger, de Cabano, sont en visite chez leur belle sœur Madame R. Bélanger.

M. F. X. Bélanger, agent de freight du Témiscouata, de Fraserville, était de passage dans Edmundston hier.

M. Jos Côté, voyageur de commerce était dans le comté cette semaine accompagné de Mde Côté.

La compagnie Fraser à qui l'on prête l'intention de construire à Edmundston un gros moulin de papier a envoyé son avocat rencontrer le conseil de ville mardi soir dernier afin de demander un certain nombre de concessions. Il nous paraît à première vue et sans plus d'étude que les Fraser sont tout à fait raisonnables dans leurs demandes. Tout en gardant la plus grande prudence il ne faut pas se montrer recalcitrant, car la construction de ce moulin à finir le papier à Edmundston serait le salut financier de notre petite ville.

Monsieur François Couturier de la paroisse en tombant d'une bâtisse où il travaillait s'est fracturé la hanche gauche. Cette accident va le retenir au lit pour un temps probablement assez long.

Mde Joyne Bossé des concessions de St-Jacques est assez dangereusement malade. Nous espérons que la santé va bientôt lui revenir.

La jeune fille de M. Michel Plourde des concessions de St-Jacques a été transportée à l'hôpital de St-Basile vendredi dernier où elle est très dangereusement malade. Le médecin, cependant ne croit pas son cas désespéré.

M. Charles Bossé, de la Rivière à la Truite, actuellement à l'hôpital, prend beaucoup de mieux et sera bientôt hors de danger.

Mde Aachie St-Onge de cette ville qui a subi une opération à l'hôpital la semaine dernière doit sortir de l'hôpital ces jours ci, en

pleine convalescence. Ses nombreux amis se rejouiront de cette nouvelle.

Est-ce la fin de l'automobilisme pour cette saison, ça en a bien l'air. Nous avons eu dans la nuit de mardi à mercredi une forte tempête de neige et de vent. Toutefois les amateurs ne perdent pas encore l'espoir de sortir leur machine.

Fort Kent, Me.

Vendredi, le 8, fête de l'Immaculée-Conception on assistait en foule à un joli concert dans le sous-bassement du couvent. Une jolie et comique pièce fut jouée par des Messieurs de Fort Kent et deux jeunes demoiselles nous chantèrent chacune une magnifique chanson, une française d'abord, ensuite une anglaise très bien réussie. Le tout a été bien beau et fort applaudi par la foule. Il y avait tant de monde que vraiment je ne crois pas que la salle aurait pu loger un autre couple. Nous avions des gens de partout; de Connors l'on remarquait Madame G. Bernier et sa jeune fille Melle Evelyn, de Ledges M. et Mde P. S. Blanchard aussi un bon nombre de jeunes gens dont j'ignore les noms. Nous remercions tout le monde de venir en aussi grand nombre à nos amusants concerts et nous invitons tous de revenir au prochain qui devra se jouer dans le cour de la saison.

Ledges, N. B.

Allons les compères "C'est à Ledges que les compères se font malmenés. Vendredi le 8 chez Michel Thibodeau une fille baptisée dans le courant de l'après-midi, parain et marraine un jeune couple de nos alentours. Ce fut une honneur comme tout autre couple étant de cérémonies; mais pour ceux-ci il faut ajouter qu'ils ont eu du temps dur, plusieurs de nos jeunes amateurs de plaisir se rendirent barrer le chemin par lequel on devait s'en retourner ce qui obligea le compère à retourner sur ses pas et faire route par un autre chemin pour se rendre à la demeure du nouveau-né. Ça été une scène comique et amusante pour les voisins.

Le 5 courant Willie Cyr fils de Docite Cyr âgé de 25 ans et 9 mois mourut à l'hôpital de Eagle Lake Me les funérailles eurent lieu à l'église de St-François N. B. à 8 le 7 courant. Les porteurs étaient Messieurs Adélard Bouchard, Adélard Pelletier, Thomas Bérubé et Wilfred Verret. Le défunt a souffert une assez longue maladie et laissa le monde avec résignation pour aller voir son Dieu qui l'appela à lui. Nos sympathies à la famille en deuil.

Concert

Le Concert de fin d'Année au couvent aura lieu jeudi prochain le 21 à 8 heures du soir. Nous savons pour les avoir vu déjà combien sont intéressantes nos petites transformées en "Actrices." Ne manquons pas cette occasion d'aller les voir encore,

VARIETES

Ceux qui ont souvent raison avouent facilement quand ils ont tort.

Plus l'échelon d'où l'on est parti est bas, plus il a fallu de talent pour atteindre au sommet.

Ou souhaite la paresse d'un méchant et le silence d'un sot.

L'homme se grandit par les souffrances endurées sans révolte.

Le visage est l'interprète silencieux du cœur, dit St-Ambroise.

La conformité des affections est la porte par laquelle les esprits entrent les uns chez les autres.

Souvent les âmes grandissent à l'approche de la mort comme les ombres s'allongent à l'approche du crépuscule.

L'amour est la vie de notre cœur.

Le danger de mal aimer est attaché à la facilité d'aimer.

Les cœurs qui s'aiment ont des ressources d'éternelles espérances.

En amour tout est danger; la chair est si faible et la volonté si précaire.

Une mise déçue corrige la grossièreté des manières.

L'amour de la nouveauté ajouté à celui des ajustements a d'étranges charmes sur les esprits féminins.

A trente ans, l'homme aime avec confiance et tendresse.

Le monde serait certes plus heureux si tous ceux qui manient le marteau s'en servaient pour construire et non pour démolir.

L'intelligence de la pensée n'est rien sans celle du cœur.

Notre religion a produit les preuves de sa divine origine. Elle a des droits acquis. Elle ne transige pas. Elle veut être vécue, non en cachette, non en fragments, mais en titre, mais au grand jour, à la face des anges, à la face des hommes, à la face des démons et de ceux qui font, sur la terre, l'œuvre de l'enfer.

De certaines pensées sont des prières. Il y a des moments où, quelle que soit l'attitude du corps, l'âme est à genoux.

La retenue et la modestie sont l'apanage d'une jeune fille chrétienne qui a une horreur instinctive de ce que les protestants à la mode appellent le flirt.

C'est doux d'être aimée, c'est doux de pouvoir donner de la joie

dans un sourire, du bonheur dans un regard, d'être utile, nécessaire même à quelqu'un, d'attacher sa vie à un être unique, de lui apporter ses pensées, ses desirs, ses projets, de savoir que tout en nous l'intéresse, nos joies nos peines et que tout lui plait jusqu'à nos défauts, dont on se corrige pourtant pour ne pas qu'il en souffre.
 L'amour est une respiration céleste du paradis.

Accident à Edmundston

M. Narcisse Marquis se fracture la jambe

Monsieur Narcisse Marquis marchand bien connu d'Edmundston, s'est fait broyer une jambe, au-dessus de la cheville du pied, hier. M. Marquis était à décharger un voyage de gros bois lorsque une pièce pesante de bois lui tomba sur le pied. Les os sont cassés. Vu l'âge avancé de notre citoyen, cet accident pourrait le retenir à la maison pour une longue période de temps.
 M. Marquis a toutes nos sympathies.

AVIS

Le Docteur Z. Vézina, de Fraserville, spécialiste pour les yeux, nez, gorge et oreilles viendra à Edmundston tous les deuxièmes et quatrièmes lundi et mardi de chaque mois, et se tiendra à la disposition de ceux qui voudront le consulter, du lundi midi au mardi soir, chez Monsieur Jos Gagné près de l'Hôtel Royal.

BUANDERIE

J'informe les Dames et Messieurs qu'à partir du 15 mai je recevrai tout habit ou robe que je nettoierai et presserai de façon à ce que tout le public soit satisfait.
 Ouvrage Garanti. Prix modérés.
 HARRY FOND,
 Edmundston.

Sheriff's Sale

NOTICE is hereby given that by virtue of an execution issued out of the Madawaska County Court in which John Wilson Lee and Frederick Wilson Lee, doing business under the firm name and style of J. W. Lee & Company are Plaintiffs and James E. Clair is Defendant, Attorney, on the 16th day of September A. D. 1916, a levy having been made by me for this purpose of satisfying the said execution, there will be sold at Public Auction in front of the Court House at the town of Edmundston, in the County of Madawaska, on the ELEVENTH day of January A. D. 1917, at the hour of two o'clock in the afternoon, all the right, title and interest, claim and demand what soever either at law or in equity of the above named James

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

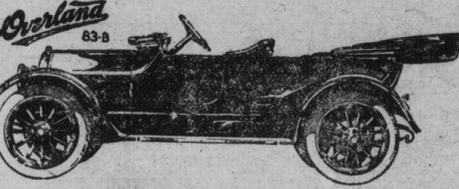
ouvrira prochainement
 Une succursale à Bathurst, N. B.
 Edifice McKenna, rue Front.

SUCCURSALES DANS LA PROVINCE :

Caraquet,	M. P. E. Moreault, Gérant.
Edmundston,	" L. A. Gagnon, "
Moncton,	" J. E. St-André, "
St-John,	" D. W. Harper, "

Nous sollicitons respectueusement votre encouragement et votre patronage

"Overland"
 MODELE 83-\$965.00 F.O.B. Toronto
 MODELE 75-\$850.00 F.O.B. Toronto



Eclairage électrique. Demarreur électrique. Sirène électrique. "Demontable rimes". Anti dérapants (non-skid) en arrière.
T. E. BOUDREAU,
 AGENT
 du Comté de Madawaska et une partie du Comté de Restigouche.
 EDMUNDSTON, N. B.

Très Important

J'informe ma nombreuse clientèle et le public en général que je dois déménager mon atelier de taillier le

1er MAI

dans la maison de **JOS BERUBE**, Rue de la Traverse. Porte voisine de la Pharmacie.

UNE VISITE EST SOLLICITEE
 SATISFACTION GARANTIE
 A DES PRIX RAISONNABLES

J. F. LEBEL,
 Tailleur
 Edmundston. - N. B.

Important

Sauvez les cendres de vos poeles : cendre de bois. Elles ont de la valeur. Nos voitures iront a vos portes pour les acheter et les ramasser.

Mais il faut que les cendres soient préservées sèches. Ne les laissez pas à la pluie, car ellesperdraient de leur valeur.

Aroostook Chemical Co.,
 Van Buren, Me.

E. Clair, in and to—
 "All that certain piece, parcel or lot of land and premises, situate, lying and being in the Parish of Clair, in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick described as follows:—Beginning at a post standing at the southerly corner of land owned and occupied by Mrs James Anderson and adjoining the land of one Thomas Clair and G-orgianne Clair his wife, thence in anotherly course by the shortest distance until it strikes the the Railway land of the Témiscouata Railway, a distance of about two hundred and forty feet, thence in a westerly direction along the said Railway land a distance of one hundred feet thence in anotherly direction and by the shortest route to the highway road, thence in an easterly direction along said highway road a distance of one hundred feet to the place of beginning, in cluding in the said parcel of land all the buildings and premises."
 Dated at the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, this 3rd day of November A. D. 1916.
 MICHEL F. FOURNIER,
 Sheriff, Madawaska County